

KOMMISJONSVEDTAK

2008/EØS/22/33

av 15. juli 2004

om gjennomføring av rådsdirektiv 64/432/EØF med hensyn til tilleggsgarantier for infeksjøs bovin rhinotrakeitt hos storfe beregnet på handel innenfor Fellesskapet og godkjenning av utryddelsesprogrammene som visse medlemsstater har lagt fram(*)

[meddelt under nummer K(2004) 2104]

(2004/558/EF)

KOMMISJONEN FOR DEN EUROPEISKE UNION
HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til rådsdirektiv 64/432/EØF av 26. juni 1964 om dyrehelseproblemer ved handel med storfe og svin innenfor Fellesskapet⁽¹⁾, særlig artikkel 9 nr. 2 og artikkel 10 nr. 2, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Infeksjøs bovin rhinotrakeitt (IBR) er beskrivelsen av det tydeligste kliniske tegnet på infeksjon med bovint herpesvirus type 1 (BHV1). Ettersom mange infeksjoner med dette viruset har et subklinisk forløp, bør kontrolltiltakene rettes mot å utrydde infeksjonen framfor å fjerne symptomene.
- 2) I vedlegg E (II) til direktiv 64/432/EØF er «infeksjøs bovin rhinotrakeitt» oppført på listen over de sykdommene det kan godkjennes nasjonale bekjempelsesprogrammer og kreves tilleggsgarantier for.
- 3) Tyskland har lagt fram et program som har som mål å utrydde BHV1-infeksjon i alle deler av dets territorium og som oppfyller kriteriene fastsatt i artikkel 9 nr. 1 i direktiv 64/432/EØF, og programmet inneholder regler for innenlands forflytning av storfe som tilsvarer reglene som tidligere er gjennomført i Østerrike, provinsen Bolazano i Italia og Sverige og har gjort det mulig å utrydde sykdommen i disse statene.
- 4) Programmet som Tyskland har lagt fram og tilleggsgarantiene i forbindelse med handel med storfe som ble fastsatt etter anmodning fra Tyskland for å sikre at programmets mål blir nådd, ble godkjent ved kommisjonsvedtak 2004/215/EF av 1. mars 2004 om gjennomføring av rådsdirektiv 64/432/EØF med hensyn

til tilleggsgarantier for infeksjøs bovin rhinotrakeitt for storfe beregnet på handel innenfor Fellesskapet og godkjenning av utryddelsesprogrammene som visse medlemsstater har lagt fram⁽²⁾.

- 5) Det finnes tilleggsgarantier for Danmark, Østerrike, Finland og Sverige samt for Italia med hensyn til provinsen Bolzano. Disse medlemsstatene anser at deres territorium er fritt for infeksjøs bovin rhinotrakeitt, og Italia anser at det samme gjelder for provinsen Bolzano. I samsvar med artikkel 10 nr. 1 i direktiv 64/432/EØF har de oversendt Kommisjonen dokumentasjon for dette som blant annet viser at situasjonen fortsatt overvåkes.
- 6) For medlemsstater eller regioner i medlemsstatene som er anerkjent som fri for sykdommen og nå er oppført i vedlegget til kommisjonsvedtak 93/42/EØF⁽³⁾, bør det bare gjelde minstekrav for forflytning av avls- og produksjonsdyr av storfe til andre medlemsstater.
- 7) For å standardisere laboratorieprøvene for BHV1 har Verdens dyrehelseorganisasjon (OIE) fastsatt som OIE-standard for BVH1-prøver et sterkt positivt, et svakt positivt og et negativt serum som fås hos OIEs referanselaboratorier for infeksjøs bovin rhinotrakeitt, oppført i *Manual of Standards for Diagnostic Tests and Vaccines*⁽⁴⁾.
- 8) Det har vært problemer i handelen innenfor Fellesskapet med storfe med opprinnelse i medlemsstater som har en annen status med hensyn til infeksjøs bovin rhinotrakeitt.
- 9) Av klarhetshensyn og for å sikre språklig konsekvens i tiltakene bør godkjenningen av det tyske programmet og tilleggsgarantiene for infeksjøs bovin rhinotrakeitt samles i ett vedtak, og beslutning 2004/215/EF bør oppheves.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 249 av 23.7.2004, s. 20, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 48/2005 av 29. april 2005 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 46 av 15.9.2005, s. 11.

⁽¹⁾ EFT 121 av 29.7.1964, s. 1977/64. Direktivet sist endret ved kommisjonsforordning (EF) nr. 21/2004 (EUT L 5 av 9.1.2004, s. 8).

⁽²⁾ EUT L 67 av 5.3.2004, s. 24.

⁽³⁾ EFT L 16 av 25.1.1993, s. 50. Sist endret ved vedtak 2000/502/EF (EFT L 200 av 8.8.2000, s. 62).

⁽⁴⁾ *Manual of Standards for Diagnostic Tests and Vaccines*, fjerde utgave, august 2000.

10) Tiltakene fastsatt i dette vedtak er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for næringsmiddelkjenning og dyrehelsen —

GJORT DETTE VEDTAK:

Artikkel 1

Programmene som er lagt fram av medlemsstatene oppført i første kolonne i tabellen i vedlegg I for bekjempelse og utryddelse av infeksjon med bovint herpesvirus type 1 (BVH1), heretter kalt «infeksiøs bovin rhinotrakeitt» eller «IBR», i regionene oppført i andre kolonne i tabellen i vedlegg I, godkjennes.

Artikkel 2

1. Avls- og produksjonsdyr av storfe med opprinnelse i andre medlemsstater eller regioner i medlemsstater enn dem som er oppført i vedlegg II som skal sendes til medlemsstater eller regioner i medlemsstater oppført i vedlegg I, skal oppfylle minst følgende tilleggsgarantier:

- a) De skal komme fra en driftsenhet der det ifølge offisielle opplysninger ikke har vært påvist noen kliniske eller patologiske tegn på infeksøs bovin rhinotrakeitt (IBR) de siste tolv måneder.
- b) De skal de siste 30 dagene før forflytningen ha vært isolert i et lokalt godkjent av vedkommende myndighet, og alle dyr av storfe i samme isolasjonslokale må ha vært fri for kliniske tegn på IBR i dette tidsrommet.
- c) De og alle andre dyr av storfe i samme isolasjonslokale skal ha vært underkastet en serologisk prøve med negativt resultat utført på blodprøver tatt tidligst 21 dager etter at de kom til isolasjonslokalet, med sikte på påvisning av følgende antistoffer:
 - i) for vaksinerte dyr av storfe: antistoffer mot gE-glykoprotein i BHV1, eller
 - ii) for ikke-vaksinerte dyr av storfe: antistoffer mot hele BHV1.

2. Som unntak fra bestemmelsene i nr. 1 kan vedkommende myndigheter i opprinnelsesmedlemsstaten godkjenne forsendelse til driftsenheter i regioner oppført i vedlegg I av dyr av storfe som oppfylle minst ett av følgende vilkår:

a) Dyrene har opprinnelse i en medlemsstat som er oppført i vedlegg I og kommer fra BHV1-frie driftsenheter som oppfyller minst kravene fastsatt i vedlegg III.

b) Dyrene er beregnet på kjøttproduksjon og oppfyller følgende vilkår:

i) dyrene

— kommer fra BHV1-frie driftsenheter som definert i vedlegg III, eller

— nedstammer fra vaksinerte og regelmessig revaksinerte mordyr, eller

— har vært vaksinert og regelmessig revaksinert med en deletert gE-vaksine i samsvar med produsentens anvisninger, eller

— har i opprinnelsesmedlemsstaten vært underkastet med negativt resultat en serologisk prøve som nevnt i nr. 1 bokstav c) for påvisning av antistoffer utført på blodprøver tatt høyst 14 dager før forsendelsen, og

ii) de transporteres, uten å komme i kontakt med dyr med lavere helsestatus, til en driftsenhet med ukjent BHV1-status i mottakermedlemsstaten oppført i vedlegg I der alle dyrene føres innendørs i samsvar med det godkjente nasjonale utryddelsesprogrammet og som de bare kan transporteres direkte til slakteriet fra.

c) Dyrene kommer fra driftsenheter der alle dyr av storfe som er eldre enn 15 måneder, har vært vaksinert og regelmessig revaksinert, der alle dyr som er eldre enn ni måneder, med høyst 12 måneder mellomrom har vært underkastet en serologisk prøve for påvisning av antistoffer mot gE-glykoprotein av BHV1 med negativt resultat, og der dyrene har vært underkastet med negativt resultat en prøve som nevnt i nr. 1 bokstav c) i) for påvisning av antistoffer, utført på blodprøver tatt høyst 14 dager før forsendelse.

d) Dyrene kommer fra BHV1-frie driftsenheter som definert i vedlegg III i medlemsstater der infeksøs bovin rhinotrakeitt er en meldepliktig sykdom, der det innen et område med 5 km radius rundt driftsenheten ikke er funnet kliniske eller patologiske spor av BHV1-infeksjon i løpet av de foregående 30 dager, og der dyrene har vært underkastet med negativt resultat en prøve som nevnt i nr. 1 bokstav c) i) for påvisning av antistoffer, utført på blodprøver tatt høyst 14 dager før forsendelsen.

3. Slaktestorfe med opprinnelse i andre medlemsstater eller regioner i medlemsstater enn dem som er oppført i vedlegg II som skal sendes til medlemsstater eller regioner i medlemsstater oppført i vedlegg I, skal transporteres direkte til mottakerslakteriet eller til en godkjent oppsamlingsentral for senere å bli flyttet i samsvar med artikkel 7 annet strekpunkt i direktiv 64/432/EØF til slakteriet med sikte på slakting.

4. I del C nr. 4 i helsesertifikatet fastsatt i modell 1 i vedlegg F til direktiv 64/432/EØF, som skal ledsage storfe som nevnt i nr. 1, tilføyes følgende opplysninger:

- a) etter første strekpunkt: «IBR»,
- b) etter annet strekpunkt: ««Artikkel 2 nr. ... bokstav ... i kommisjonsvedtak 2004/558/EF».

Artikkel 3

1. Avls- og produksjonsdyr av storfe med opprinnelse i andre medlemsstater eller regioner i medlemsstater enn dem som er oppført i vedlegg II som skal sendes til medlemsstater eller regioner i medlemsstater som er fri for infeksøs bovin rhinotrakeitt og er oppført i vedlegg II, skal oppfylle følgende tilleggsgarantier:

- a) De skal oppfylle tilleggsgarantiene fastsatt i artikkel 2 nr. 1 bokstav a) og b).
- b) Disse dyrene og alle andre dyr av storfe i samme isolasjonslokale som nevnt i artikkel 2 nr. 1 bokstav b) har vært underkastet med negativt resultat en serologisk prøve for påvisning av antistoffer mot hele BHV1, utført på blodprøver tatt tidligst 21 dager etter at de kom til isolasjonslokalet.
- c) De skal ikke være vaksinert mot infeksøs bovin rhinotrakeitt.

2. Slaktestorfe med opprinnelse i andre medlemsstater eller regioner i medlemsstater enn dem som er oppført i vedlegg II som skal sendes til medlemsstater eller regioner i medlemsstater oppført i vedlegg II, skal føres direkte til mottakerslakteriet med sikte på slakting i samsvar med artikkel 7 første strekpunkt i direktiv 64/432/EØF.

3. I del C nr. 4 i helsesertifikatet fastsatt i modell 1 i vedlegg F til direktiv 64/432/EØF som skal ledsage storfe som nevnt i nr. 1, tilføyes følgende opplysninger :

- a) etter første strekpunkt: «IBR»,
- b) etter annet strekpunkt: «Artikkel 3 i kommisjonsvedtak 2004/558/EF».

Artikkel 4

Avls- og produksjonsdyr av storfe med opprinnelse i en medlemsstat eller en region i en medlemsstat oppført i vedlegg II som skal sendes til en medlemsstat eller en region i en medlemsstat oppført i vedlegg I eller II, må oppfylle vilkårene i artikkel 2 nr. 1 bokstav a).

Artikkel 5

Medlemsstatene skal påse at den serologiske prøven nevnt i artikkel 2 nr. 1 bokstav c) ii) og artikkel 3 nr. 1 bokstav b) for påvisning av antistoffer mot hele BHV1 er standardisert mot det sterkt positive, det svakt positive og det negative serumet som er valgt som internasjonale OIE-standarder for BVH1-prøver.

Artikkel 6

Vedtaket 2004/215/EF oppheves.

Artikkel 7

Dette vedtak får anvendelse fra 26. juli 2004.

Artikkel 8

Dette vedtak er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 15. juli 2004.

For Kommisjonen

David BYRNE

Medlem av Kommisjonen

VEDLEGG 1

Medlemsstat	Regioner i medlemsstaten der det gjelder tilleggsgarantier med hensyn til infeksjos bovin rhinotrakeitt i samsvar med artikkel 9 i direktiv 64/432/EØF
Tyskland	Alle regioner

VEDLEGG 2

Medlemsstat	Regioner i medlemsstaten der det gjelder tilleggsgarantier med hensyn til infeksjos bovin rhinotrakeitt i samsvar med artikkel 10 i direktiv 64/432/EØF
Danmark	Alle regioner
Italia	Provinsen Bolzano
Østerrike	Alle regioner
Finland	Alle regioner
Sverige	Alle regioner

VEDLEGG 3

BHV1-fri driftsenhet

1. En driftsenhet med storfe skal anses som fri for BHV1-infeksjon dersom den oppfyller følgende vilkår:
 - 1.1. Det er ikke registrert mistanke om BHV1-infeksjon i driftsenheten i løpet av de siste seks månedene, og alle dyr av storfe på driftsenheten er fri for kliniske symptomer på BHV1-infeksjon.
 - 1.2. Bare storfe fra driftsenheter i medlemsstater eller regioner i medlemsstater oppført på listen i vedlegg II eller fra BHV1-frie driftsenheter er tatt inn i driftsenheten, og ingen av dyrene av storfe på driftsenheten har hatt kontakt med andre dyr av storfe enn dyr som kommer fra driftsenheter i medlemsstater eller regioner i medlemsstater oppført i vedlegg II, eller fra BHV1-frie driftsenheter.
 - 1.3. Hunddyr av storfe insemineres bare med storfesæd som er produsert i samsvar med direktiv 88/407/EØF og stammer fra okser som har vært underkastet med negativt resultat en prøve som nevnt i artikkel 2 nr. 1 bokstav c) i) for antistoffer, eller er blitt bedekket av avlsokser fra driftsenheter i medlemsstater eller regioner i medlemsstater oppført i vedlegg II eller fra BHV1-frie driftsenheter.
 - 1.4. Minst én av følgende kontrollordninger anvendes i driftsenheten:
 - 1.4.1. En serologisk prøve for påvisning av antistoffer som nevnt i artikkel 2 nr. 1 bokstav c) med negativt resultat i hvert enkelt tilfelle, utført på minst to blodprøver tatt med 5-7 måneders mellomrom fra alle hunn- og hannedyr av storfe som anvendes eller skal anvendes i forbindelse med avl og er eldre enn ni måneder.
 - 1.4.2. En serologisk prøve for påvisning av antistoffer mot BHV1 med negativt resultat, utført på minst to melkeprøver fra enkeltdyr eller på en samleprøve av melk tatt fra høyst fem dyr med 5-7 måneders mellomrom fra alle dyr i laktasjon, og en serologisk prøve som nevnt i artikkel 2 nr. 1 bokstav c) for påvisning av antistoffer med negativt resultat, utført på minst to blodprøver tatt med 5-7 måneders mellomrom fra alle hunddyr av storfe som ikke er i laktasjon og alle hannedyr av storfe som anvendes eller skal anvendes i forbindelse med avl og er eldre enn ni måneder.
 - 1.4.3. For driftsenheter for melkeproduksjon der minst 30 % av dyrene av storfe er melkekyr i laktasjon, en serologisk prøve for antistoffer mot BHV1, med negativt resultat i hvert enkelt tilfelle, utført på minst tre melkeprøver som, avhengig av spesifikasjonen for den anvendte prøven, er tatt fra en samlet mengde melk fra høyst 50 dyr med minst tre måneders mellomrom, og en serologisk prøve for påvisning av antistoffer som nevnt i artikkel 2 nr. 1 bokstav c) med negativt resultat i hvert enkelt tilfelle, utført på minst én blodprøve tatt fra alle hunddyr av storfe som ikke er i laktasjon og fra alle hannedyr av storfe som anvendes eller skal anvendes i forbindelse med avl og er eldre enn ni måneder.
 - 1.4.4. Alle dyr av storfe i driftsenheten kommer fra driftsenheter i medlemsstater eller regioner i medlemsstater oppført i vedlegg II, eller fra BHV1-frie driftsenheter.
2. En driftsenhet for storfe beholder sin status som BHV1-fri dersom
 - 2.1. vilkårene i nr. 1.1-1.3 fortsatt er oppfylt, og
 - 2.2. minst én av følgende kontrollordninger anvendes:
 - 2.2.1. En serologisk prøve for påvisning av antistoffer som nevnt i artikkel 2 nr. 1 bokstav c) med negativt resultat av alle dyr av storfe på driftsenheten som er eldre enn 24 måneder, utført på en blodprøve som tas med høyst 12 måneders mellomrom.

- 2.2.2. En serologisk prøve for påvisning av antistoffer mot BHV1 med negativt resultat av alle dyr i laktasjon, utført på minst én melkeprøve fra enkeltdyr eller på en samleprøve av melk tatt fra høyst fem dyr med høyst 12 måneders mellomrom, og en serologisk prøve som nevnt i artikkel 2 nr. 1 bokstav c) for påvisning av antistoffer med negativt resultat av alle hundedyr av storfe som ikke er i laktasjon og alle hundedyr av storfe på driftsenheten på over 24 måneder, utført på blodprøver tatt med høyst 12 måneders mellomrom.
 - 2.2.3. For driftsenheter for melkeproduksjon der minst 30 % av dyrene av storfe er melkekyr i laktasjon, en serologisk prøve for antistoffer mot BHV1 med negativt resultat utført på minst to melkeprøver som, avhengig av spesifikasjonen for den anvendte prøven, er tatt fra en samlet mengde melk fra høyst 50 dyr med minst tre måneders og høyst 12 måneders mellomrom, og en serologisk prøve som nevnt i artikkel 2 nr. 1 bokstav c) for påvisning av antistoffer med negativt resultat utført på minst én blodprøve tatt med høyst 12 måneders mellomrom fra alle hundedyr av storfe som ikke er i laktasjon og alle hundedyr av storfe som er eldre enn 24 måneder.
 3. En driftsenhets status som BHV1-fri oppheves midlertidig dersom et dyr i forbindelse med prøvene nevnt i nr. 2.2.1-2.2.3 reagerer positivt på en prøve for påvisning av antistoffer som nevnt i artikkel 2 nr. 1 bokstav c).
 4. En status som BHV1-fri driftsenhet som er midlertidig opphevet i henhold til nr. 3, kan tildeles på ny først når det minst to ganger med minst to måneders mellomrom, første gang tidligst 30 dager etter at de seropositive dyrene er fjernet, er gjennomført en serologisk undersøkelse med negativt resultat i hvert enkelt tilfelle som omfatter en serologisk prøve for påvisning av antistoffer som nevnt i artikkel 2 nr. 1 bokstav c) av alle dyr av storfe i driftsenheten, utført på blodprøver, eller, for kyr i laktasjon, en prøve for påvisning av antistoffer mot BHV1 utført på prøver av melk fra enkeltdyr eller samleprøver av melk tatt fra høyst 5 dyr.